



# CALENDRIER DE COLLECTE

## 2023 BILKETA EGUTEGIA

**SECTEUR ROSE**  
**EREMU ARROSA**

Janvier Urtarrila	Février Otsaila	Mars Martxoa	Avril Apirila	Mai Maiatza	Juin Ekaina
<b>D 1</b> FÉRIÉ / BESTA EGUNA	M 1	M 1	S 1	<b>L 1</b> FÉRIÉ / BESTA EGUNA	J 1
L 2	J 2	J 2	D 2	M 2	V 2
M 3	V 3	V 3	L 3	M 3	S 3
M 4	S 4	S 4	M 4	J 4	D 4
J 5	D 5	D 5	M 5	V 5	L 5
V 6	L 6	L 6	J 6	S 6	M 6
S 7	M 7	M 7	S 8	D 7	M 7
D 8	M 8	M 8	D 9	<b>L 8</b> FÉRIÉ / BESTA EGUNA	J 8
L 9	J 9	J 9	M 11	M 9	V 9
M 10	V 10	V 10	L 10 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	M 10	S 10
M 11	S 11	S 11	M 12	J 11	D 11
J 12	D 12	D 12	J 13	V 12	L 12
V 13	L 13	L 13	V 14	S 13	M 13
S 14	M 14	M 14	S 15	D 14	M 14
D 15	M 15	M 15	D 16	L 15	J 15
L 16	J 16	J 16	L 17	M 16	V 16
M 17	V 17	V 17	M 18	M 17	S 17
M 18	S 18	S 18	M 19	<b>J 18</b> FÉRIÉ / BESTA EGUNA	D 18
J 19	D 19	D 19	J 20	V 19	L 19
V 20	L 20	L 20	V 21	S 20	M 20
S 21	M 21	M 21	S 22	D 21	M 21
D 22	M 22	M 22	D 23	L 22	J 22
L 23	J 23	J 23	L 24	M 23	V 23
M 24	V 24	V 24	M 25	M 24	S 24
M 25	S 25	S 25	M 26	J 25	D 25
J 26	D 26	D 26	J 27	V 26	L 26
V 27	L 27	L 27	V 28	S 27	M 27
S 28	M 28	M 28	S 29	D 28	M 28
D 29	M 29	M 29	D 30	<b>L 29</b> FÉRIÉ / BESTA EGUNA	J 29
L 30	J 30	J 30	M 31	M 30	V 30
M 31	V 31	V 31			



Collecte maintenue les jours fériés  
Besta egunetan bilketa mantendua da



Ordures ménagères  
Etxe hondarkinak

**MARDI**  
chaque semaine

**ASTEARTEA**  
Aste guziz



Tous les emballages et papiers  
Estalki guziak eta paperak

**VENDREDI**  
Semaines paires

**OSTIRALA**  
Aste bikoitiak

**TOUS LES EMBALLAGES ET PAPIERS SE TRIENT !**  
ESTALKI ETA PAPER GUZIAK BEREIZTEN DIRA !



**NOUVEAU**  
BERRIA



**ET SI JAMAIS / ETA ... GERTATZEN BALITZ**

Bac volé ? Détérioré ? Déménagement en vue ?  
Edukiontzia ebatsi dizute ? Andeatu dizute ? Aldaira menturan zira ?  
Toutes les informations sur les conduites à tenir au 05 59 44 15 99  
Jakamoldeei buruzko informazio guzien ukaiteko, deitu 05 59 44 15 99.

**UNE QUESTION**  
**GALDERA BAT**

05 59 44 15 99  
communaute-paysbasque.fr



# CALENDRIER DE COLLECTE

## 2023 BILKETA EGUTEGIA

**SECTEUR ROSE**  
**EREMU ARROSA**

Juillet Uztaila	Août Agorrila	Septembre Iraila	Octobre Urria	Novembre Azaroa	Décembre Abendua	Janvier Urtarrila
S 1	M 1	V 1	D 1	M 1 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	V 1	L 1 FÉRIÉ / BESTA EGUNA
D 2	M 2	S 2	L 2	J 2 44	S 2	M 2
L 3	J 3 31	D 3	M 3	V 3	D 3	M 3 01
M 4	V 4	L 4	M 4	S 4	L 4	J 4
M 5	S 5	M 5	J 5 40	D 5	M 5	V 5
J 6 27	D 6	M 6	V 6	L 6	M 6 49	S 6
V 7	L 7	J 7 36	S 7	M 7	J 7	D 7
S 8	M 8	V 8	D 8	M 8 45	V 8	L 8
D 9	M 9	S 9	L 9	J 9	S 9	M 9
L 10	J 10 32	D 10	M 10	V 10	D 10	M 10 02
M 11	V 11	L 11	M 11	S 11 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	L 11	J 11 02
M 12	S 12	M 12	J 12 41	D 12	M 12	V 12
J 13 28	D 13	M 13	V 13	L 13	M 13 50	S 13
V 14 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	L 14	J 14 37	S 14	M 14	J 14	D 14
S 15	M 15 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	V 15	D 15	M 15 46	V 15	L 15
D 16	M 16	S 16	L 16	J 16	S 16	M 16
L 17	J 17 33	D 17	M 17	V 17	D 17	M 17 03
M 18	V 18	L 18	M 18	S 18	L 18	J 18
M 19 29	S 19	M 19	J 19 42	D 19	M 19	V 19
J 20	D 20	M 20	V 20	L 20	M 20 51	S 20
V 21	L 21	J 21 38	S 21	M 21	J 21 51	D 21
S 22	M 22	V 22	D 22	M 22	V 22 51	L 22
D 23	M 23	S 23	L 23	J 23 47	S 23	M 23
L 24	J 24	D 24	M 24	V 24 47	D 24	M 24 04
M 25	V 25 34	L 25	M 25	S 25	L 25 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	J 25
M 26 30	S 26	M 26	J 26 43	D 26	M 26	V 26
J 27	D 27	M 27 39	V 27	L 27	M 27 52	S 27
V 28	L 28	J 28	S 28	M 28	J 28 52	D 28
S 29	M 29	V 29	D 29	M 29 48	V 29	L 29
D 30	M 30 35	S 30	L 30	J 30 48	S 30	M 30
L 31	J 31	M 31	D 31	D 31	D 31	M 31

### SORTIE DES BACS

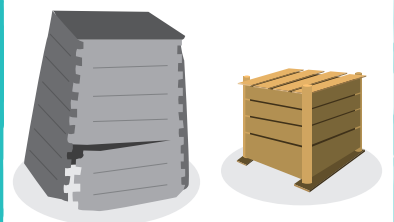
#### EDUKIONTZIAK KANPORA ATERATZEA

Je sors mon bac la veille au soir de la collecte et je le rentre le plus tôt possible. Je place mon bac en bord de route avec la poignée orientée vers la chaussée.

Ene edukiontzia bilketa bezperan ateratzen dut eta ahal bezain laster sartzen dut. Ene edukiontzia errepide bazterrean ezartzen dut, eskulekua bidera buruz itzulia.

### RÉDUCTION DES DÉCHETS, PENSEZ-Y !

**EZ EZAZULA AHANTZ**  
hondakinak murriztea!



Dotez-vous d'un **COMPOSTEUR !**  
Konpostagailu bat **ESKURA EZAZU!**

Renseignements sur :  
Xehetasunak :  
[communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)

**LES DECHETERIES SUR NIVE ADOUR**  
**ERROBI ATURRIKO HONDAKINTEGIAK**

05 59 44 15 99  
[communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)

LAHONCE / LEHUNTZE	LIEU-DIT LA CARRIÈRE -RD 261 64990 Lahonce
URT / AHURTI	CHEMIN DE LA GARE - ZA DE LA GARE 64240 Urt
VILLEFRANQUE / MILAFRANGA	RD 137 64990 Villefranque



# CALENDRIER DE COLLECTE 2023 BILKETA EGUTEGIA

**SECTEUR  
VIOLET  
EREMU  
UBELA**

Janvier Urtarrila	Février Otsaila	Mars Martxoa	Avril Apirila	Mai Maiatza	Juin Ekaina
D 1 <b>FÉRIÉ / BESTA EGUNA</b>	M 1	M 1	S 1	L 1 <b>FÉRIÉ / BESTA EGUNA</b>	J 1 22
L 2	J 2	J 2	D 2	M 2	V 2
M 3	V 3	V 3 09	L 3	M 3 18	S 3
M 4	S 4 05	S 4	M 4	J 4	D 4
J 5 01	D 5	D 5	M 5	V 5	L 5
V 6	L 6	L 6	J 6 14	S 6	M 6
S 7	M 7	M 7	V 7	D 7	M 7 23
D 8	M 8	M 8	S 8	L 8 <b>FÉRIÉ / BESTA EGUNA</b>	J 8
L 9	J 9	J 9 10	D 9	M 9	V 9
M 10	V 10 06	V 10	L 10 <b>FÉRIÉ / BESTA EGUNA</b>	M 10 19	S 10
M 11	S 11 02	S 11	M 11 15	J 11	D 11
J 12	D 12	D 12	M 12	V 12	L 12
V 13	L 13	L 13	J 13	S 13	M 13
S 14	M 14	M 14	V 14	D 14	M 14 24
D 15	M 15	M 15	S 15	L 15	J 15
L 16	J 16	J 16	D 16	M 16	V 16
M 17	V 17 07	V 17 11	L 17	M 17 20	S 17
M 18	S 18	S 18	M 18	J 18 <b>FÉRIÉ / BESTA EGUNA</b>	D 18
J 19	D 19	D 19	M 19	V 19	L 19
V 20	L 20	L 20	J 20 16	S 20	M 20 25
S 21	M 21	M 21	V 21	D 21	M 21
D 22	M 22	M 22	S 22	L 22	J 22
L 23	J 23	J 23	D 23	M 23	V 23
M 24	V 24 08	V 24 12	L 24	M 24	S 24
M 25	S 25	S 25	M 25	J 25	D 25
J 26	D 26	D 26	M 26	V 26 21	L 26
V 27	L 27	L 27	J 27	S 27	M 27
S 28	M 28	M 28	V 28 17	D 28	M 28 26
D 29	M 29 13	M 29	S 29	L 29 <b>FÉRIÉ / BESTA EGUNA</b>	J 29
L 30	J 30	J 30	D 30	M 30	V 30
M 31	V 31	V 31		M 31	

**Collecte maintenue les jours fériés sauf pour les 1er Mai, 25 Décembre et 1er Janvier collectes décalées au samedi précédent**

Besta egunetan bilketa mantendua da salbu Maiatzaren 1ean, Abenduaren 25ean eta Urtarrilaren 1ean bilketa aintzineko larunbatera aurreratua da.



**Ordures ménagères**  
Etxe hondarkinak

**LUNDI**  
chaque semaine

**ASTELEHENA**  
Aste guziz



**Tous les emballages et papiers**  
Estalki guziak eta paperak

**MERCREDI**  
Semaines paires

**ASTEAZKENA**  
Aste bikoitiak

**TOUS LES EMBALLAGES ET PAPIERS SE TRIENT !  
ESTALKI ETA PAPER GUZIAK BEREIZTEN DIRA !**



**NOUVEAU BERRIA**



**UNE QUESTION  
GALDERA BAT**

05 59 44 15 99  
communaute-paysbasque.fr

**ET SI JAMAIS / ETA ... GERTATZEN BALITZ**

Bac volé ? Détérioré ? Déménagement en vue ?  
Edukiontzia ebatsi dizute ? Andeatu dizute ? Aldaira menturan zira ?  
Toutes les informations sur les conduites à tenir au 05 59 44 15 99  
Jokamoldeei buruzko informazio guzien ukaiteko, deitu 05 59 44 15 99.



# CALENDRIER DE COLLECTE

## 2023 BILKETA EGUTEGIA

**SECTEUR VIOLET**  
**EREMU UBELA**

Juillet Uztaila	Août Agorrila	Septembre Iraila	Octobre Urria	Novembre Azaroa	Décembre Abendua	Janvier Urtarrila 2024
S 1	M 1	V 1	D 1	M 1 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	V 1	L 1 FÉRIÉ / BESTA EGUNA
D 2	M 2	S 2	L 2	J 2 44	S 2	M 2 01
L 3	J 3 31	D 3	M 3	V 3	D 3	M 3 01
M 4	V 4	L 4	M 4	S 4	L 4	J 4
M 5	S 5	M 5	J 5 40	D 5	M 5 49	V 5
J 6 27	D 6	M 6	V 6	L 6	M 6 49	S 6
V 7	L 7	J 7 36	S 7	M 7 45	J 7	D 7
S 8	M 8	V 8	D 8	M 8 45	V 8	L 8
D 9	M 9	S 9	L 9	J 9	S 9	M 9
L 10	J 10 32	D 10	M 10	V 10	D 10	M 10 02
M 11	V 11	L 11	M 11 41	S 11 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	L 11	J 11
M 12	S 12	M 12	J 12 41	D 12	M 12 50	V 12
J 13 28	D 13	M 13 37	V 13	L 13	J 14 50	S 13
V 14 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	L 14	J 14 37	S 14	M 14	M 15 46	D 14
S 15	M 15 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	V 15	D 15	M 15 46	V 15	L 15
D 16	M 16	S 16	L 16	J 16	S 16	M 16
L 17	J 17 33	D 17	M 17	V 17	D 17	M 17 03
M 18	V 18	L 18	M 18	S 18	L 18	J 18
M 19 29	S 19	M 19 38	J 19 42	D 19	M 19 51	V 19
J 20	D 20	M 20	V 20 42	L 20	M 20 51	S 20
V 21	L 21	J 21 38	S 21	M 21	J 21 51	D 21
S 22	M 22	V 22	D 22	M 22	V 22	L 22
D 23	M 23	S 23	L 23	J 23 47	S 23	M 23
L 24	J 24 34	D 24	M 24	V 24 47	D 24	M 24 04
M 25	V 25 34	L 25	M 25	S 25	L 25 FÉRIÉ / BESTA EGUNA	J 25
M 26 30	S 26	M 26 39	J 26 43	D 26	M 26	V 26
J 27	D 27	M 27 39	V 27 43	L 27	M 27 52	S 27
V 28	L 28	J 28	S 28	M 28	J 28	D 28
S 29	M 29	V 29	D 29	M 29 48	V 29	L 29
D 30	M 30 35	S 30	L 30	J 30 48	S 30	M 30
L 31	J 31	M 31	M 31		D 31	M 31

### SORTIE DES BACS

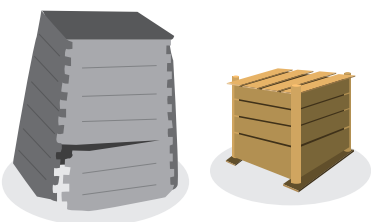
### EDUKIONTZIAK KANPORA ATERATZEA

Je sors mon bac la veille au soir de la collecte et je le rentre le plus tôt possible. Je place mon bac en bord de route avec la poignée orientée vers la chaussée.

Ene edukiontzia bilketa bezperan ateratzen dut eta ahal bezain laster sartzen dut. Ene edukiontzia errepide bazterrean ezartzen dut, eskulekua bidera buruz itzulia.

### RÉDUCTION DES DÉCHETS, PENSEZ-Y !

**EZ EZAZULA AHANTZ**  
hondakinak murriztea!



**Dotez-vous d'un COMPOSTEUR !**  
Konpostagailu bat ESKURA EZAZU!

Renseignements sur :  
Xehetasunak :  
communaute-paysbasque.fr

**LES DECHETERIES SUR NIVE ADOUR**  
**ERROBI ATURRIKO HONDAKINTEGIAK**

05 59 44 15 99  
communaute-paysbasque.fr

LAHONCE / LEHUNTZE	LIEU-DIT LA CARRIÈRE -RD 261 64990 Lahonce
URT / AHURTI	CHEMIN DE LA GARE - ZA DE LA GARE 64240 Urt
VILLEFRANQUE / MILAFRANGA	RD 137 64990 Villefranque